# هل تشعر بالقلق إزاء سلامتك الشخصية؟







vote.nz 0800 36 76 56 هل تشعر بالقلق إزاء سلامتك الشخصية؟

لا يشعر الجميع بالأمان الكافي لإتاحة بياناتهم علنا في سجل الناخبين، ولكن هذا لا يعني أنهم يفقدون حقهم في التصويت.

إذا كنت قلقا بشأن سلامتك الشخصية، أو سلامة أسرتك، يمكنك تقديم طلب لتسجيلك في السجل غير المعلن السري. سيتم الحفاظ على بياناتك آمنة ولن تقدم لأي شخص.

## **Complete this form** to apply to go on the unpublished roll.

Full name:
Date of birth:
Contact phone number:
Email:
Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:
List the information provided to support your application:
✓ Please tick one of the following:
I am already enrolled to vote
I am not enrolled and I have enclosed a completed
enrolment form
Signature

Complete and return to Electoral Commission,

PO Box 190, Wellington 6140

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit vote.nz

## كيفية التسجيل في السجل غير المنشور



لطلب التسجيل في السجل غير المنشور، أكمل النموذج المرفق بهذا الكتيب وأعده لنا:

إذا لمر تكن مسجلا بالفعل، أو تحتاج إلى تحديث بياناتك، فإنك أيضا تحتاج إلى إكمال نموذج تسجيل. للحصول على نموذج تسجيل، اختر واحدا من هذين الخيارين:

- الاتصال على الرقم 56 76 0800 وسنرسل إليك بالبريد نموذج تسجيل
  - تنزيل نموذج تسجيل من على vote.nz لإكماله وإعادته إلينا.

#### ما المعلومات الداعمة التي أحتاج إلى تقديمها؟



ستحتاج إلى تقديم معلومات توضح سبب احتياجك إلى التسجيل في السجل غير المنشور. إليك بعض الأمثلة لنوع المعلومات التي تقدمها. (لا تحتاج إلى جميع أنواع المعلومات تلك لتقديم الطلب.)

- خطاب يوضح السبب في أن عملك أو ظروفك الشخصية تعرضك للخطر، ويمكن أن يكون هذا الخطاب من جهة عملك أو محاميك أو اختصاصي اجتماعي أو مؤيد لك أو شخص له مكانة في المجتمع.
- نسخة من أمر حماية ساري المفعول بموجب قانون مكافحة العنف الأسري لعامر 1995.
- نسخة من أمر تقييدي ساري المفعول بموجب قانون مكافحة التحرش لعامر 1997.
- معلومات من ضابط شرطة أو موظف إصلاحي توضح لماذا إعلان اسمك وعنوانك يمكن أن يعرض سلامتك أو سلامة أسرتك للخطر.

### ماذا لو تغيرت بياناتي الشخصية؟



بمجرد أن تصبح مسجلا في السجل غير المنشور، عليك إخبارنا في حالة تغير أي من بيانات التسجيل الخاصة بك، مثل اسمك أو عنوانك. ويمكنك عمل ذلك بإكمال نموذج تسجيل جديد وإعادته إلينا. ويمكنك أيضا طلب الرجوع إلى السجل المتاح للجمهور إذا تغيرت ظروفك الشخصية.

اتصل بالمسجل المحلى للناخبين أو أرسل بالبريد الإلكتروني إلى unpublished.roll@elections.govt.nz إذا كنت تحتاج إلى إجراء أي تغييرات.

## كيف أصوت عندما أكون في السجل غير المنشور؟



يمكنك التصويت في أي مكان تصويت في الانتخابات العامة أو الانتخابات التكميلية. وستحتاج إلى أن تصوت تصويتا خاصا لأن بياناتك لن تكون في سجل الناخبين المطبوع المستخدم لإصدار أوراق التصويت في مكان التصويت.

ستحتاج إلى ملء نموذج إضافي مع ورقة التصويت الخاصة بك لتأكيد الدائرة الانتخابية المسجل بها للتصويت. ولا تحتاج إلى إكمال معلومات العنوان أو الاسم السابق في النموذج إذا كنت لا ترغب في ذلك. ومع ذلك، تقديم هذه المعلومات يساعدنا في التأكد من أهليتك للتصويت. وعندما تصل إلى مكان تصويت، سيكون هناك شخص ليوضح لك ما تفعله.

للتصويت في الانتخابات المحلية، ستحتاج إلى أن تطلب من مراقب الانتخابات في المجلس المحلى إرسال أوراق التصويت إليك.

